

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH** **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 6472/QĐ-UB-KT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 11 năm 1997

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ

**Về việc giao chỉ tiêu kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư xây dựng
(nguồn vốn ngân sách thành phố) năm 1997**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Quyết định số 494/QĐ-UB-KT ngày 28/01/1997, Quyết định số 2140/QĐ-UB-KT ngày 05/5/1997, Quyết định số 4501/QĐ-UB-NC ngày 25/8/1997 và Quyết định số 5855/QĐ-UB-KT ngày 16/10/1997 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc giao chỉ tiêu, điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch vốn đầu tư xây dựng năm 1997;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại tờ trình số 2980/TT-KHĐT-TH ngày 08/11/1997 ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Bổ sung danh mục công trình và điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch vốn đầu tư xây dựng (nguồn vốn ngân sách thành phố) một số công trình đã ban hành tại Quyết định số 494/QĐ-UB-KT ngày 28/01/1997, Quyết định số 2140/QĐ-UB-KT ngày 05/5/1997, Quyết định số 4501/QĐ-UB-NC ngày 25/8/1997 và Quyết định số 5855/QĐ-UB-KT ngày 16/10/1997 của Ủy ban nhân dân thành phố theo biểu chi tiết danh mục công trình đính kèm.

Điều 2.- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc các Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Sở Tài chính thành phố, Sở Xây dựng thành phố, Kiến trúc sư trưởng thành phố, Cục trưởng Cục Đầu tư phát triển thành phố, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.-

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH/THƯỜNG TRƯC**

Lê Thanh Hải

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN Nhà nuôi người già số 3	Hóc Môn	96-97	2.450	3.029	2.800		

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
SỬA CHỮA LỚN Sửa chữa Đình Bình Hòa Xưởng phim thời sự tài liệu	Bình Thạnh Quận 3	97-98 97	0 27	300 200			

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN Trường Đoàn Lý Tự Trọng	Thủ Đức	98	0	20			

BAN QUẢN TRỊ QUỸ XÂY DỰNG
 ĐỀN TƯỞNG NIỆM BẾN DƯỢC CỬ CHI

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN Đền tưởng niệm Bến Dược	Thủ Đức	97-98	6.000	12.500	12.000		

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN PHÚ NHUẬN

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
SỬA CHỮA LỚN							
Cụm đường dân cư 100 Thích Quảng Đức P.5	Phú Nhuận	97	0	454			
Cụm đường dân cư P.4	Phú Nhuận	97	0	420			
Đường Nguyễn Thị Huỳnh nối dài P.11	Phú Nhuận	97	0	134			
Đường cư xá Nguyễn Văn Trỗi P.17	Phú Nhuận		0	156			
Đường liên quận Phú Nhuận - Gò Vấp	Phú Nhuận	97	0	487			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN							
Trường tiểu học Tâm Vu	Bình Thạnh	97-98	1.000	500	500		
Trường THCS Đinh Bộ Lĩnh	Bình Thạnh	97-98	1.000	500	500		
SỬA CHỮA LỚN							
Trường Măng non 15	Bình Thạnh	97	0	500			
Trường Bạch Đằng	Bình Thạnh	97	0	500			
Sửa chữa hẻm 11 Xô Viết Nghệ Tĩnh	Bình Thạnh	97	0	270			
Sửa chữa hẻm 379 Bùi Đình Túy	Bình Thạnh	97	0	340			
Sửa chữa hẻm 414 Nơ Trang Long	Bình Thạnh	97	0	480			
Sửa chữa hẻm 99 Bùi Đình Túy	Bình Thạnh	97	0	500			
Sửa chữa đường nội bộ phường 25	Bình Thạnh	97	0	380			
Sửa chữa hẻm 251/204A XVNT vào Trường Tâm Vu	Bình Thạnh	97	0	270			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN MƯỜI MỘT

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN							
Thiết bị phục vụ vệ sinh công cộng (xe ép rác)	Quận 11	97	0	750		720	
SỬA CHỮA LỚN							
Trường THCS Hậu Giang	Quận 11	97	0	500			
Trường TH Đề Thám	Quận 11	97	0	100			
Trường bồi dưỡng giáo dục	Quận 11	97	0	200			
Trường TH Phùng Hưng	Quận 11	97	0	300			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BỐN

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN Công trình chuẩn bị đầu tư Đường Lê Văn Linh	Quận 4		0	100			
SỬA CHỮA LỚN Mở rộng Trường Văn Đồn	Quận 4	97-98	0	1000			
Nút giao thông Cầu Chông	Quận 4	97-98	200	1000			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN MƯỜI NĂM

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN

(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
SỬA CHỮA LỚN Trường Ba Đình Trường Trần Bình Trọng Mở rộng đường Nguyễn Trãi (đoạn Triệu Quang Phục-Lương Nhữ Học)	Quận 5 Quận 5 Quận 5	97 97 97	0 0 450	200 200 900			

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN

(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/,4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN Khu di tích Ngã ba Giồng	Hóc Môn	96-98	1.100	2.350			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN MƯỜI

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
XÂY DỰNG CƠ BẢN							
Trường tiểu học Triệu Thị Trinh	Quận 10	97	80	500	500		
Quy hoạch chi tiết mạng lưới giao thông	Quận 10		100	265			
Công trình chuẩn bị đầu tư							
Đường vành đai quân sự	Quận 10		0	100			
Trường mẫu giáo P.3	Quận 10		20	0			
Trường măng non VK92	Quận 10		20	0			
Trường Hoàng Văn Thụ	Quận 10		20	0			
Trường mầm non P.1	Quận 10		0	20			
Trường măng non 1	Quận 10		0	20			
Trường Thiên Hộ Dương	Quận 10		0	20			
SỬA CHỮA LỚN							
Sửa chữa nâng cấp hẻm 123, 147 Sư Vạn Hạnh (nối dài P.12)	Quận 10	97	0	425			
Sửa chữa nâng cấp đường nội bộ khu phố 2 P.14	Quận 10	97	0	372			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN MƯỜI

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
Sửa chữa nâng cấp hẻm 1 & 9 Sư Vạn Hạnh nối dài	Quận 10	97	0	390			
Sửa chữa nâng cấp đường nội bộ chung cư Ấn Quang	Quận 10		0	498			
Sửa chữa nâng cấp hẻm 521 CMT8 P.13	Quận 10		0	477			
Sửa chữa nâng cấp hẻm 126 Sư Vạn Hạnh nối dài P.12	Quận 10		0	436			
Sửa chữa nâng cấp hẻm N10 Tô Hiến Thành P.14	Quận 10		0	247			
Sửa chữa nâng cấp hẻm 155 Tô Hiến Thành P.12	Quận 10		0	418			
Sửa chữa nâng cấp hẻm 246 Hòa Hưng P.13	Quận 10		0	355			
Sửa chữa nâng cấp đường nội bộ khu phố 5 P.14	Quận 10		0	349			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN MƯỜI HAI

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
SỬA CHỮA LỚN Bê tông hóa cầu nông thôn Cầu đường xã Thạnh Lộc Hương lộ 80	Quận 12 Quận 12 Quận 12	97-98 97-98 97	350 1.000 50	250 300 1000			

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP

CHI TIẾT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG CƠ BẢN VÀ SỬA CHỮA LỚN
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Thời hạn khởi công và hoàn thành	Kế hoạch năm 1997			Ghi chú	
			Đã giao (QĐ số 494/4501/, 5855/QĐUB)	Điều chỉnh lại			
				Tổng số	Xây lắp		Thiết bị
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>
SỬA CHỮA LỚN Đường Quang Trung Hương lộ 11 nối dài	Gò Vấp Gò Vấp	97-98	7.000	10.000			
		97-98	1.000	3.000			

